

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastung oder das maximale Gewicht an, das die Holzböcke tragen können, um strukturelle Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	Specify the maximum load or weight that the trestles can support to avoid structural damage or injury.	Spécifiez la charge ou le poids maximum que les tréteaux en bois peuvent supporter pour éviter des dommages structurels ou des blessures.	Specificare il carico o il peso massimo che i cavalletti in legno possono supportare per evitare danni strutturali o lesioni.	Specificeer de maximale belasting of het maximale gewicht dat de houten schragen kunnen dragen om structurele schade of letsel te voorkomen.	Especifique la carga o el peso máximo que pueden soportar los caballetes de madera para evitar daños estructurales o lesiones.	Specifikujte maximální zatížení nebo hmotnost, kterou mohou dřevěné podstavce unést, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění.	Navedite maksimalno opterečenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Navedite maksimalno opterečenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Adja meg a maximális terhelést vagy súlyt, amelyet a fa állványok elbírhatnak, hogy elkerüljék a szerkezeti károsodást vagy sérülést.
Wenn die Holzböcke in der Nähe von Hitzequellen verwendet werden, warnen Sie vor der Gefahr der Entzündung oder des Verbrennens des Holzes.	If the wooden trestles are used near heat sources, warn of the danger of ignition or burning of the wood.	Si les tréteaux en bois sont utilisés à proximité de sources de chaleur, avertissez du risque d'inflammation ou de brûlure du bois.	Se i cavalletti in legno vengono utilizzati vicino a fonti di calore, avvisare del rischio di ignizione o combustione del legno.	Als de houten schragen in de buurt van warmtebronnen worden gebruikt, waarschuw dan voor het risico van ontbranding of verbranding van het hout.	Si los caballetes de madera se utilizan cerca de fuentes de calor, advertir del riesgo de ignición o quema de la madera.	Pokud jsou dřevěné kozlíky používány v blízkosti zdrojů tepla, varujte před nebezpečím vznícení nebo spálení dřeva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ha a fa állványokat hőforrások közelében használja, figyelmeztesse a fa meggyulladásának vagy leégésének veszélyére.
Wenn die Holzböcke nicht für den Einsatz durch Kinder geeignet sind, geben Sie dies deutlich an und empfehlen Sie, sie außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.	If the trestles are not suitable for use by children, state this clearly and recommend that they be kept out of the reach of children.	Si les tréteaux en bois ne conviennent pas aux enfants, indiquez-le clairement et recommandez de les conserver hors de portée des enfants.	Se i cavalletti in legno non sono adatti all'uso da parte dei bambini, segnalarlo chiaramente e raccomandare di tenerli fuori dalla portata dei bambini.	Als de houten schragen niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen, geef dit dan duidelijk aan en raad aan om ze buiten bereik van kinderen te bewaren.	Si los caballetes de madera no son aptos para el uso de niños, indíquelo claramente y recomiende mantenerlos fuera del alcance de los niños.	Pokud dřevěné kozlíky nejsou vhodné pro použití dětí, jasně to uveděte a doporučte je uchovávat mimo dosah dětí.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ha a fa állványok nem alkalmassak gyermek általi használatra, ezt egyértelműen jelezze, és javasolja, hogy gyermekktől elzárva tartsa őket.
Falls erforderlich, geben Sie an, ob die Holzböcke über rutschfeste Eigenschaften verfügen oder ob sie mit rutschfesten Materialien ausgestattet werden sollten, um ein Verrutschen zu verhindern.	If necessary, indicate whether the trestles have non-slip properties or whether they should be equipped with non-slip materials to prevent slipping.	Si nécessaire, indiquez si les tréteaux en bois ont des propriétés antidérapantes ou s'ils doivent être équipés de matériaux antidérapants pour éviter tout glissement.	Se necessario, indicare se i cavalletti in legno hanno proprietà antiscivolo o se devono essere dotati di materiali antiscivolo per evitare scivolamenti.	Geef eventueel aan of de houten schragen antislipeigenschappen hebben of dat deze voorzien moeten worden van antisliplmaterialen om uitglijden te voorkomen.	Si es necesario, indique si los caballetes de madera tienen propiedades antideslizantes o si deben estar equipados con materiales antideslizantes para evitar resbalones.	V případě potřeby uveděte, zda mají dřevěné kozlíky protiskluzové vlastnosti nebo zda mají být vybaveny protiskluzovými materiály, aby se zabránilo uklouznutí.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se sprječilo klizanje.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se sprječilo klizanje.	Szükség esetén jelezze, hogy a fa állványok rendelkeznek-e csúszásgátló tulajdonságokkal, vagy csúszásgátló anyagokkal kell felszerelni őket, hogy megakadályozzák a csúszást.
Geben Sie Anweisungen zum sicheren Verlegen von Kabeln und elektrischen Geräten auf dem Schreibtisch, um Stolperfallen und Schäden an den Kabeln zu vermeiden.	Provide instructions on how to safely arrange cables and electrical devices on the desk to avoid tripping hazards and damage to the cables.	Fournissez des instructions sur la manière d'acheminer en toute sécurité les câbles et les appareils électriques sur le bureau afin d'éviter les risques de trébuchement et d'endommagement des câbles.	Fornire istruzioni su come instradare in sicurezza cavi e dispositivi elettrici sulla scrivania per evitare rischi di inciampo e danni ai cavi.	Geef instructies over hoe u kabels en elektrische apparaten veilig op het bureau kunt leggen om striukelgevaar en schade aan de kabels te voorkomen.	Proporcione instrucciones sobre cómo enrutar de forma segura cables y dispositivos eléctricos en el escritorio para evitar riesgos de tropiezo y daños a los cables.	Poskytněte pokyny, jak bezpečně vést kably a elektrická zařízení na stole, abyste předešli nebezpečí zakopnutí a poškození kabelů.	Pružite upute o tome kako sigurno provući kable i električne uređaje na stolu kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i oštećenja kabela.	Pružite upute o tome kako sigurno provući kable i električne uređaje na stolu kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja i oštećenja kabela.	Adj utasításokat a kábelek és elektromos eszközök biztonságos elvezetésére az asztalon, hogy elkerülje a botlásveszélyt és a kábelek károsodását.
Warnen Sie davor, den Schreibtisch als Leiter oder Tritthilfe zu verwenden, da dies zu Stürzen und Verletzungen führen kann.	Warn against using the desk as a ladder or step as this may result in falls and injuries.	Mettez en garde contre l'utilisation du bureau comme échelle ou comme escabeau car cela pourrait entraîner des chutes et des blessures.	Avvertire di non utilizzare la scrivania come scala o come ausilio per gradini poiché ciò potrebbe provocare cadute e lesioni.	Waarschuw tegen het gebruik van het bureau als ladder of opstaphulpmiddel, aangezien dit kan leiden tot vallen en verwondingen.	Adverta contra el uso del escritorio como escalera o escalón, ya que esto puede provocar caídas y lesiones.	Varujte před používáním stolu jako žebříku nebo stupátka, protože to mohlo dojít k pádu a zranění.	Upozorite da stol ne koristite kao ljestve ili pomoćne stepenice jer to može dovesti do padova i ozljeda.	Upozorite da stol ne koristite kao ljestve ili pomoćne stepenice jer to može dovesti do padova i ozljeda.	Figyelemzessen, hogy az íróasztalt ne használja létraként vagy lépcsőként, mert ez esésekkel és sérülésekkel okozhat.